



## TUQHIUTTIT HAVAQTIQHAMIQ

### NUNAVUT TUNNGAVIK

TUHAAPGANIQMUN UBLUA: Tallimmiut (7th), 2023Ukiungani

#### 1.0 HIVULLIQ NAUNAITKUTTA

##### 1.1 TUQHIUTIP NAUNAITKUTTA

Una Tuqhiut havaqtiqhaptینگnik titkikiluttiiq(RFP) ikayukatigiiqluta imaa Tuhaapgainiqmun, Naunaijatianikmun Miharaarutiqha Qanuippitaa? Kanadap Inuit Inuuhit Qaujihaitinikmun Nunavutmi, pitaqtiinaiq, havaqhimaatqilutiq: Tatqiqhiutini Apitilirvik 2023ukiunga iniriqlugu Imarutiviani 2024ukiungani

##### 1.2 Naunaitkkut

Nunavut Tunngavikkut (NTI) Katimajijut Nunavut Inuutainun atani uma 1199ukiungani Nunavuutim Angiqjutaanun, Illuituq Angiqjutaa, NTIkkut havaaluarijaat hivumuqtitiumajut Inuinnait Pivallialikinikmun, Innulikiniikum hamalu pitquhiitlu innutiqublugit Nunavuutim Angiqjutaanuquuqlutiq. Naunaijatiarumruffi NTI-kunin( NTIkkut Maligautainin) Nunavuutim Angiqjutaanun taqulugu qaritaujaqqut [www.tunngavik.com](http://www.tunngavik.com).

#### 2.0 TAMMAAT HAVAAQHAQ, QANGALU INIRIQTUQHAAQ HAVAAQ

##### 2.1 NAUNAITKUTAA HAVAAQHAQ

Una Qanuippitaa? Kanadap Inuinnaitmun Innutianikmun Qaujihaitiiniq havaqtitaujuq hapkuninga: Kanadap Inuit Katimayit, Kanadami, Nunanilingnilu, atahimablutiq illummut maligautait imaa ihumaliuqhimajaat una Quajihaitinahuaqtaat, imaalu talimaat uqit naatkangamiq munaqhiitiarumaramiq.

Uma Havaqhanga 25 Nunaliit Nunavutmi havaqtaunahuaq, tiqqaqhimaitumiq Inuit piqungniaqtait attitude yotkikihimajut Nunavuutim Angiqjutaanun

Appiqutiqhainun/Qaujihaitiiniqmunlu tamatqiiqlugu titkikinikmunlu tatqiqhiutiit, Apitilirvik 2023ukiunga tikitiilugulu Imarutivia 2024ukiungani, Havaqtiqhaitlu Tingmilutiq.

## Hivulliujuq Tuqhiqtuq Uminga Havaaqha1

- Kajumiqtunniq ingilralaat Qaritaujaqurutit atruqtaqhait Qanuippitaa Qaritaujaqurutainun Iqaluinni
- Nanminiaqlutiq qaritaujaqurutait naunaitqutiit qnihs.ca;
- Qaritauhaqurut atahimaluni hilataani havarvua (ihatiatirumikku qaritaujaqham ikkitjutaa) atahimalunilu alrujaat havaqvianin, hilaataniituuq qaritaujaap ataajutaa;
- Ihuaqtumiklu tamaqaviqaqluni(Kilutaqhimajuqhaq) Hivulliq qaritaujaqurut qamitkumi qaritaujaqurutimiq hagjaiqhimalutiq atuqtaqhamiq Iqaluitmi; imaalu
- Ihuaqhailutiq, ilirilutiq, ikajutiaqlutiklu qaritaujaap tamajainin

## 2.2 Hvaaqhahap Maligaut/Iniriirutainlu

Iniirihimajuqhaq Niqiliqivik 2023ukiunga qangiqtinaru, atahimalunilu qaritaujaap ikkitjutaa, nanminiaqlunilu naunitqutaaniq qaritaujaat, havaqviani atahimaluni hilataa atatjutiqhaaniq, alrujaitlu . Unalu Hagjaiqhalutiq Havaqviquhaaminniq uminga tugliqhaa qaritaujaqurutiqhat.

## 3.0 Naunaitkutit Tuqhiutinin Uuqtuqtut

### 3.1 Uuqtuqtut, Naunaijaqtutlu

Kinaliqiaq, Kitqutlunin turaaqtitilaqtut, Titikikirumiq ihuaqtumiq puqhiilutiq, tittatiqhimajumiqlu naunaitkut umma atianun. Uuqtuqtut turaaqtituqhat NTIkunun ubluqhiut qangihimaitumiq 5:00unuliqtumi, Qutiqqautiyuq, **MAY 5th**, 2023ukiungani havarviani, qaritaujakurutanutlunin:

Nunavut Tunngavikkut  
 Umunga: Cheryl Wray  
 3rd Floor, Igluvut Bldg. P.O. Box 638  
 Iqaluit, NU X0A 0H0  
 Qaritaujaquruta: CWray@tunngavik.com

Turaaqtitijunun qaritaujaqut, titkikiqjaujut, turaaqtitilutiqlu ublua iniriqtinaat. NTIkut ihuinarumiq kanuqliriaq, qaritaujaqut turaaqtaungitqumi, nutqaqtaurumilunin kanuqlikiak, tamaatly turaaqtaungitkumi, turaaqtaurumi tuliiqtumiq, kanukliqiaqlu.

NTIkut tuliiqhimajunniq ihumagilimaittut, titrarviquqtut ihuinarumiq.

Tamaita uuqtuqtut nau aijatiarumajut, Titirarlugu qaritaujaqut CWray@tunngavik.com (uma "Havaarijaa"). Qiutjutit hapkuanlunin alangurumiq tuqhiuttit havaqtiqhamingmiq, NTIkut qaritaujaqurutaniniiaqtut kinaliqiak naunaijajumajuq.

### 3.2 Maligautait

- (a) NTIkkut nutqaqtilaqtut umma tuqhiutaanun havaqtiqhamingniq naunapgaihimaitumi, aaqiliqhaaqangilutiklu, Uuqtuqtutlu aaqhulimaittut NTIkkut nutqaqtirumiiq Tuqhiutiniq Havaqtiqhamingniq.
- (b) Turaaqtitihimajut ihuaqhilaqtait turaaqtitihimajuniq ublua umiqtinaru, nutqaqtirumarumiklunin titkikilutiq NTIkunun angiqtautinattiq. Kitqutliriaq yminga tiqaaqtaujut nau aipgangniaqaat qilamiuqhimatumiq.
- (c) NTI qingilaqtait tuqhiutiniq innitiaqtauhimangitqumiq , ihuarirumiqulunin innitiaqtaungitqaluaqhuti, NTIkkut, , Maligaitainun atahimangittut. NTIkkut uuqtuqtunun ublua umiqaluaqhunni, naunaijatarumaramiq tuqhiqtunin havaqhamingniq.
- (d) NTIkkut aqiliqhiilimaittut hagjaiqhijunun, qiutjutinunlunin umaa tuqhiutanun. Tamaita aqiliqtaqhaat tuqhiqtuq inmingniw akiliqtaqhaat.
- (e) Una Tuqhiut aituutaungittuq, akkiqhilaqaqhimajununlunit. NTIkkut akkiqhilaqaqhimajunun tiqualimaittut.
- (f) Una tuqhiut havaaqhaq tiqaaqtaurimi , aituqtauniaqttut uuqtuqtunun, qiutiaqataqtuq, tuqhiutaalu ihuatqijaujuq, Uhumaliuqimajaat inmingniq NTIkkut. Uuqtuqtuq “qiutiaqataqtaq” havatialaaqtaat pinahuaqtakkut tuqhiutinun havaaqkaq, naunaitiaqtauhimajakkut tuqhiutinni.
- (g) Ihumaliuqhimajaat, havapgainikmunlu uming titikikihimajuq angiqjuraa havaariniaqtaa. Uuqtuqtut apiruijunun ikajuqtialimaitut atani uma tuqhiutanun, algaqtautinaru.
- (h) Una tuqhiutaa ihuarjutiqhaaniq atahimalunilu, angiqtauhimajunin tuqhiut, alatqiiqlu havaaqhat angiqtauhimajuy, Uuqtuqtunin, ihumaliuqhimajuninlunin. NTIkkut ihuaqhilaqttut inmingniq qitqunin uuqtuqtut, kanukliqiaq.
- (i) Ihuirirumiq tuqhiutiniq havaaqhamiq, aituqtaujutlu havaaqhamiq, titikikihimajuq malingniaqaat.
- (j) Ihivriuhiyiiqaqluti Katimayiiniq ihivriungniaqaat uuqtuqtut. . NTIkkut nanminiuramiq ihumaliulaqtut kanukli havaangniaqtut, maligautiqaqlutik. NTIkkut nanminiuramiq, uqaqatiringitqumiq uuqtuqtunun havaaqhamingniq, kanukliqiaq ihumaliurimiq uminga tuqhiutitt havaqtiqhamingniq.
- (k) NTIkkut atuqjut encourages Inuinnait tamajait, ikajuutait, havaqtiqhait, unalu ajukiktitiinik havaqtiqhamingniq Inuinnainik; ihivriuhiiqimunlu(takulurit ihivriuhinip maligautait, naunaijatarumaruffi). Titikikihimajuniq naunaitqutiqaqtut angiqtauhimajut Inuinnait nanminiqaqtit havaqhaamingniq hamani NTIkkut qaritaujaqurutainni NTIkunilunin Inuinnait Havaqviani.
- (l) Uuqtuqtut kafiit tiqaaqtaulaqtut. Uuqtuqtut tiqaaqtauhimajut apirijaulaqtut tuhappailuti, taqupgailutiqlu kanukli havangniaqaat tuqhiut, kanuklu akilitaulutiq ihuatqijaumiq;Uuqtuqtut inmingniq akiliqhiilutiq.

(m) Uuqtuqtut, .titkikihimajaitlu atahimajut turaaqtihimajait, nanminiririnahuaqtaat NNTkkut utiqtitilimaitaatlu.

#### **4.0 TURAAQTITIJUT MALIGAUTIQHAI**

Uuqtuqtut naunaitqutiniq atahimalutiq uma ataani ihivriutiitiarumarumiq.

#### **4.1 Uuqtuqtut Ilihimagait, Havaqhimajaitlu**

(a) Naunaiqaqlutiq Corporasimmi Atuqhimajait, akiliqihimajaitlu (aaqtilaaruta: malruq titikiit)

Uuqtuqtut.uqaqlutiq ihuaqhaitianiqlun, innuliqiniqlunlu uminga havaaqhaq, halquatlu, kihingiutingitlutunin :

- Naituniq kanukli havaqhimajut ukiunit; nanminiqutait; unalu kitkutlu havaqtirihimajaat;
- Kaffiunahuat havaqtiit ubluq tamaat , havakafuqturlu, nanminiqmingmiklu havaaqtaqtut ikajutiqhamingniq uma havaqhaanun;

(b) Naunaipkaqlutiq inmingniq , ikajuqatiitlun ilihimagainiq, atuqhimajainiq (aqtilarutaa malruk titkiit inuk atauhiq katimayiinin)

Uuqtuqtut naunaipqaqlutiq kitqut havaqtiqangniaqtuniq,kanuklu havaaqangniaqtut, munaqhinahuaqtainiqlu, ilihimagainiq, atuqhimajait hapkuatlu Ajuitait, kanuklu havatialaqaat. Naunaitqutait turaaqtihimajut imaa piujuqhaujut; atiit, ilihimagajait, ilihimagajait titkiit (piqarumik)havaqhimarumiqlunin Nunavutmi/ Inuit Nunangani/ Inuinnainklu imaa/imaalunin Nunaqaqaqtut hapkuatly Katimayiit.

(c) Naunaipqaqlutiq Havaqhimajait, Atuqhimajait

Uuqtuqtut naunaipqaqlutiq atauhingmiq iniriirimagainiq havaaqhaq, havaqtaqhainiqlunin mamaaqtularutaapingahut) Uuqtuqtuq havaqtaqhimaja, ajiqqutavjaaniq NTIkkut, naunaipqutiqhait atuqhimajait, ajuitaitlu uma havaaqhanun.

Naunaiqutait atahimajuqhat ubluit, kangalu iniriinarumikku havaaqhaq, kaffiuniaqtutlu ikajuqtiqhait uma havaaqhanun, kanulu havaqangniaqtut, naunaitqutiqaqlunilu kanuklu nakuritiriniaqtaa havaaqhaq havaqtaqhimajaat kitkununlikiaq, Uuqtuqtuqlu kanukli havaqpa havaqtilutiq havaqtaqhimajani.

Havaqhaat Naunaitqutait ilihimagajut Nunavutmi/ Inuit Nunangani/ Inuinnaitlu hapkuat/hapkuatlunin Nunaqaqaqtut , Katimayiitlu piumajait.

Atauhiinaqmiqlunin Havaqtirihimagainiq (imaa, Uuqtuqtuq pilaituq hapkuatlunin, havaqatigiikniaqtait) atahimajuqhat. NTIkkutlu naunaitqutinniqlunin, havaqtinilunin, uma havaqhanun uuqtuqtuq havaqhimajait NTIkuni, I uit Katimayiininilunin, aruqlugit ihivriuhiiitaniqlunin.

## 4.2 Havaaqhanun unalu Havaaqhap Miqhaaruta

Havaanga atahimajuqhaq imaa

- Naitumiq kangiqhihimajaminiq havaaqhamun, atahimalutiqlu tuluqtautit, ajuvjangnaqtutlu kanuk ihuaqhaijinikmun
- Titikikitiaqhimajuniq kanuk havangnahuaqtaat, havangnahuaqtutlu
- Titikikitiaqhimajuniq havangnahuaqtait, atahimalutiqlu abluqarutait hapkuatlu havaaqhat iniriqtuqhat qanga iniqtauniaqtut
- Naunaitqutqatiarlutiqlu tiqutainiq, inirnahuaqtaitlu
- Havaaqhap maligautait, hapkuatlu havaqumiqlu ihuaqtumiqlu, hapkuatlu aqtilarutit, hapkuatlu ihuaqhainiarumiqlu, ihuaqtumiqlu iniriqtuqharumiqlu

## 4.3 Havaaqhap Akiqhaa/ Kiunaujap Naunitqutalu (ihumaliuqhimajut akiit, akiliqtuqhatlu)

Uuqtuqtut naunaipqaijuqhat havaaqhaq kanuq akiqangniaq titkikihamatiaqtumiqlu, aqiqitumiqlu

- Kanuklu akiliqhiniyaqtut havaqtinun Inuk atauhik, Havaqtiit tamaitalu alatqiinoq.havaaqtaqtut(tahapkuatlu nanminiqmik havaaqtaqtut), aqitlu aularutait, piqarumiqlu, alangarumiqlunin
- Naunaiqhaqtaqhimajut akiliqtahat (humiliqaaq)
- Alatqiiq akiliqtaqhat, atuqitit hapkuatlu iqilihimajut
- Kaffiutiy ubluqhiumni/ubluqitatauhiq havaqti kanuklu havaaqtaqtuq (imma, havaaqhaq pingahuniq havaqtuq, akiqarumilunin avatqumimajumiqlu \$3,000, Kituli akikitqiiqaijuq, ihariatirumi naunaikutimiq alamiq hapkuatlu ubluqhiutit abluqarutait/ubluqitlu).

Aliliqtaqhait naunitqutait(e.g., akiliqtauniq inirumi havaqhaq imalunin akiliqhiiqatangniq kanuklu aqtilarutanun umalunin kanuk havaqtut atani maligautit (kinguliuta ihuaririjaujut)

Naunaiqatiarlugit kiinaujat alilajut hapkuatlu haviit, atahomangitlugit Tax (GST- Kablunaat naunaitkuta), hapkuatlu Kanadap Kinaujaliqutait aturlugit. Uuqtuqtut naunaitqutiaqtaqtuqhaq kanuklu aqiliqtaujumajut, piqarumi, atahimalaqtuklu titkikihamajumiqlu aqiliqtauyaqhamiq. Uuqtuqtuq naunaipgaqlunilu aqilipgainiarumi titkikinikkut/atanguyaplu (angiqtauppat titkikiiniup/atanguyaplu akiqhaa, ihuarijaurumi, avatqulimaituq 10% Mike tammat havaqhaap kinaujanun (atahimangituq GST and aviqtauhimajuyt/akiliqtuqhatlu)

Akiliqtuqhat tamaita/aviqtaujutlu iimaa ihumaliugafunun imalu angiqtaujaqtaqtut Havaanun Atangujainin, Uuqtuqtuq titkikluni havaqhaqtaqluni NTIkuni

Inuit Havaaniq nanminiqtaqtut NTIkut Inuit Nanminikmik havaaqtaqtut ihuaqhairutiqaqniaqtut (Inuit Nanminikmiq havaaqtaqtut ihuaqhairuta) 20% mik akiliqqaqhangmik.Uuqtutini. Pitaqtinaru Inuit Nanminikmiq havaaqtaqtut Kinaujap, Uuqtuqtut naunaitqutiaqaruaqhat kanuklu nanminirijaat. Uuqtuqtut naunaiqatiaqtaqtuqhat tamaita havtoit tapkuatlu havaktiriniaqtait nanminikmiq havaaqtaqtut, atahimalutiqlu akilitaqhait tahapkunanut hahavaqtiriniaqtait.Una Inuit Nanminikmik havaaqtaqtut kinaujaqhait akiliqtaulimaituq alaanut. Una Inuit Nanminiqtaqtut havaangit Kinaujap ihuaqtiqha, alaat uuqtuqtut atulaaqtaat Inuinnainiq nanminiqmik havaqtiqarumiqlu.

## 4.4 Aturumiqlu Innuinainiq Havaqtiqhamingniq

NTIkkut havaqtiqaqjut Innuinainik. Pitaqtinaiq kinaujaniq Inuinnainiq havqtuqaqtut , havaaqhamiq uuqtuqtut atahimajuqhat naunaitqutiniq kanukli Inuit havaqtiriniaqtait nanminiqmik , havakataitlu. Uuqtuqtut havaaqhamun naunaitut Unuinnainiq havaqtiqaqtut (nanminiguuqtut imalunin alaat havaqtit) Akiliqtauniaqtut 20% mik tamatkiklugit one-twotaqhimajut. Ilaqjutlu naunaipgaqlutiklu tiqaqtauhimajunun Uuqtuqtut havaaqhamun imma kanuk Inuinnainiq havaaqtuqaqtut Tuqhiutiniq aituqtaurimik, imaa.Uuqtuqtut pingitqumiq aqiliqhaqangniarunaqhout.

#### 4.5 Ihuinaritit

Uuqtuqtut naunaipgaqtuqhat ihuinaqutiqaqngniarumiq.NTIkkut maligautait pipgalainmata kitunngariik NTIkuni Katimaryuatkuni iqhivautaliq, Havaqtiitlunin, havaqhaaminniq.pinahuritut NTIkunin nagurutiqhainiq, imalu maligautait naunaijatiaqhimajut “kitunngariiq” angivjaqtuq. Titirarlugu, Qaritaujaqurutlunin, Hivajarlugulunun, Uma Tuqhiutit Havaktia Naunaijatiarumaguvit.

#### 5.0 UUQTUQTUNUN IHIVRIUQHIINIQ

Uuqtuqtut ihumaliuqhimajait iniriitiaqhimajut, imaa ihivriuqhiiniaqtait, hapkununga maligautiqaqlutiq:

<b>Hapkuat Maligautit</b>	<b>Tamaat Naunitqutait</b>
Corporasimmi Atuqhimajuq: 10 Inminiq hapkuatluHavakatigiit Ilihijajait/Atuqhimajaitlu: 20 Kinguliit Havaqhaimajait, Havaqtiitlu Atiit 10	Ataani Tamatqingniup:40
Uuqtuqtut Kanuk Havangniaqtuq	10
Havaaqhaq Kinaujait (ihumaliuqhimajut akiliqtaqhat, atahimajutlu Inuit Nanminiqmik Havaqaqtut Ihuarutiqhaat, humili atuqtauniarumi)	30
Atungnuaqtut Inuinnainik Havaqtiqaqlutiq	20
<b>Tamatkiingniq Naunaitqut</b>	<b>100</b>